



隱私與你

本《隱私通知書》於囚犯/罪犯與新州懲教署(Corrective Services NSW)首次接觸時發放，且發放情況將記錄在 OIMS 數據庫中。

本署義務

政府已制定相關法律，確保你向新州懲教署(CSNSW)及其他政府部門提供的任何個人及健康資訊得到保護和負責任的處理。

這些法律包括保護你向本署提供一般資訊的《1998 年隱私與個人資訊保護法》以及保護你健康資訊的《2002 年健康記錄與資訊隱私法》。

本通知書旨在向你說明你的個人與健康資訊將被如何、為何及何時使用和披露。

個人與健康資訊的搜集

本署搜集你的個人與健康資訊，以對你個人及服刑情況實施管理。本署可能會向你本人、家人、其他人員及司法醫療署 (Justice Health) 等機構搜集這些資訊。根據你的情況，本署可能會搜集如下資訊：

- 你的全名，以及你為人所知的其他姓名；
- 你的住址與電話號碼；
- 你近親的姓名、住址與電話號碼；
- 你的年齡與出生日期；
- 你的照片；
- 你的指紋；
- 你的生物特徵；
- 你的外觀描述，包括身高、體重、體型、髮色與眼睛顏色；
- 你可能具備的其他身份特徵，如紋身；
- 你的身體與精神健康詳情，包括任何醫療、精神或心理報告；
- 你的成癮物質濫用史及毒品檢測結果；
- 任何試圖自殺或自殘行為的詳情；

- 你所屬的民族或種族；
- 你所說的語言；
- 你的宗教信仰，若有；
- 你的工種或職業，包括就業史；
- 你的經濟狀況；
- 你的家庭狀況(即，是否單身、已婚、喪偶、離異、有事實配偶或是否有子女或其他受養人)；
- 你的家庭史(如是否施加或受到身體或性侵犯)；
- 你在新南威爾士州及其他地方的犯罪史；
- 你的同案犯詳細資料；
- 你的護照號碼；
- 你的視頻或閉路電視錄影。

在 CSNSW 內部使用與披露資訊

一般情況下，本署利用這些資訊來進行如下活動：

- 分類、安置和指派；
- 探視和電話；
- 受理申請；
- 諮詢和投訴處理；
- 懲教署行業雇用目的；
- 開展專門計劃，如毒品與酒精計劃；教育與職業培訓計劃；
- 提供健康醫療服務；
- 懲教機構和社區的評估(包括判決前報告)與個案管理；
- 囚禁和社區服刑管理；
- 安排前往被認可的教堂及安排參加宗教儀式；
- 維護 CSNSW 管理設施的安全和保障；
- 執法；
- 向新州假釋局(SPA)和重刑犯覆審委員會(SORC)等部門製備相關報告；

- 調查；
- 受理個人與組織的要求和投訴；
- 恢復性司法計劃，包括被害人-罪犯會議和調解；以及
- 研究、評估與統計。

本署會將你的資訊保管於恰当的檔案或數據庫中。CSNSW 官員在履行職責時，可以查閱、使用和披露所搜集的資訊。

向 CSNSW 外部披露個人資訊

若本署認為合理，則可能會向 CSNSW 以外的人員與組織披露你的個人資訊。這裡舉例說明一些本署可能會披露的資訊：

- 你的囚禁地點資訊，以便你的家人和朋友前來探視；
- 幫助新州住房部或部長辦公室等其他政府部門為你提供服務或履行其職能的資訊；
- 幫助社區機構、心理醫師或顧問為你實施相關計劃及提供服務的資訊；
- 用於罰款執行及公私債務追償的資訊；
- 用於研究目的的資訊；一些機構開展研究活動，需要有限查閱你的個人資訊。除非征得你的同意，任何公開發表的研究結果均不會洩露你的身份；
- 向投訴專員或其他投訴處理機構提供涉及你本人或代表你提出投訴的資訊。

向 CSNSW 外部披露健康資訊

與你的個人資訊一樣，若 CSNSW 以外的人員或機構(包括其他政府部門)有此需要，本署也可能會披露你的健康資訊。上文舉例的一些情況也可能適用於你的健康資訊。

向一些政府部門披露資訊的合法性

法律允許本署向一些政府部門披露你的個人與健康資訊。例如，《1999 年社會保障(管理)法》允許 Centrelink 向本署搜集相關資訊。澳洲稅務局和 Medicare 也可獲取你的資訊。

拒絕披露你的個人與健康資訊

你可拒絕向本署提供個人或健康資訊。但是，若拒絕提供資訊，本署或 Centrelink 和新州住房部等其他部門開展的某些服務或計劃，就不會向你提供。因此，向本署提供所需的資訊，符合你的最佳利益。

若被囚禁，你應瞭解到，提供虛假或誤導性資訊，構成違反懲教中心規定的行為。若你違反懲教中心規定，則總經理可能會對你實施處罰。

查閱和修改個人與健康資訊

你有權要求查閱本署所存你的個人記錄或資訊。要查閱你的個案管理檔案，請先告知你的個案管理員。

若你認為本署所存個人資訊不準確、不相關、不完整、已過時或屬誤導性資訊，你有權要求予以修改。

若需《2009 政府資訊(公眾知情權)法》申請表或資訊修改申請表，請告知當地懲教署官員或負責人，或者，如果你未被拘押，則請前往網站：

www.correctiveservices.nsw.gov.au

投訴與諮詢

若對本署所存你的個人與健康資訊有疑問或想諮詢，請聯絡：

- Information Access & Privacy Unit at Corrective Services NSW，地址：20 Lee Street, SYDNEY NSW 2000 (GPO Box 31, SYDNEY NSW 2001)。

2012 年 4 月